

INFORME
SÉTIMA MISIÓN 08 DE JULIO 2014
OBSERVATORIO DE DERECHOS HUMANOS Y AUTONOMIA INDIGENA
(ODHAIN)

ANTECEDENTES

Los días 05 y 06 de julio del 2014, en el Territorio Bribri de Salitre, ubicado al sur del país, Municipio de Buenos Aires, de nuevo un grupo de más de 150 no indígenas (hombres y mujeres) invadieron el Territorio, persiguieron, dispararon armas de fuego, golpearon, lanzaron piedras y palos a los pobladores indígenas, quemaron 3 viviendas y 2 campamentos de *recuperantes* en las comunidades de Salitre “centro”, Cebror y Puente.

El Comité Nacional de Apoyo a la Autonomía Indígena, creado en el 2009 en solidaridad con la lucha por los Derechos Humanos de los Pueblos Indígenas, ante el llamado de los compañeros y compañeras de Salitre se reunió de emergencia para atender esta nueva situación de violencia.

A solicitud de la comunidad y el gobierno local del Territorio Bribri de Salitre, de inmediato se organizó la **7ª. Misión del OBSERVATORIO DE DERECHOS HUMANOS Y AUTONOMIA INDIGENA** en adelante **ODHAIN**.

El pueblo indígena de Salitre se encuentra localizado aproximadamente a 6 kilómetros del distrito central del Municipio de Buenos Aires de Puntarenas, y tiene una extensión aproximadamente de 12,700 hectáreas.

El Pueblo Bribri del Territorio Indígena de Salitre se encuentra resistiendo, desde hace años, la invasión de sus tierras por usurpadores, finqueros no indígenas, provenientes de diversas lugares de la zona sur y del mismo municipio de Buenos Aires de Puntarenas.

La violencia se presentó de nuevo y se agudizó en la noche del sábado 05 de julio, con la agresión a las personas indígenas, la quema de viviendas y destrucción de pertenencias de las familias, que se encuentran en procesos de recuperación de sus tierras, las cuales estaban en manos de no indígenas y de una empresa piñera transnacional.

INTEGRACIÓN E INGRESO DE LA SÉTIMA MISIÓN DE OBSERVACIÓN- ODHAIN

La misión del ODHAIN, debidamente identificada en 2 vehículos rotulados y sus integrantes vistiendo chalecos azules con las siglas ODHAIN, estuvo integrada por Alejandro Augusto García Valerio del Movimiento Humanista Internacional (MHI), Guillermo García Segura de la Asociación Nacional de Educadores de Costa Rica (ANDE), Gustavo Enrique Cabrera Vega del Servicio Paz y Justicia de Costa Rica (SERPAJ-CR) y de la Asociación Americana de Juristas, Capitulo Costa Rica; Marcela Zamora Cruz del Centro de Amigos para la Paz (CAP), Ariel Foster Pérez de SERPAJ-CR, Stella Chinchilla Mora de la Asociación Costarricense de Derechos Humanos (ACODEHU), Guillermo Acuña González del Instituto

de Estudios Sociales y de Población de la U.N.A. (IDESPO), Manuel Emilio Soto Aguilar de SERPAJ- CR y las compañeras Alejandra Porras Rozas de la Asociación Comunidades Ecologistas La Ceiba- Amigos de la Tierra Costa Rica (COECOCEIBA – AT Costa Rica), Ana Lucía Castro Rojas de SERPAJ-CR, María Fernanda Valverde Díaz de SERPAJ-CR, que hicieron la labor de base de seguimiento a la misión en San José.

El grupo de observadores/as, el 08 de Julio del 2014, a las 8:00 am, se dirigió de San José hacia el Territorio Bribri de Salitre en Buenos Aires de Puntarenas; previo a haber comunicado (el día anterior vía Fax, y correo electrónico, de la conformación e integración de la misión del **ODHAIN** y de la visita del mismo), a las comunidades del **Territorio de Salitre**; a las autoridades del Gobierno de la República, a el Ministerio de Seguridad Pública, Ministerio de Justicia, Cruz Roja Costarricense, entre otros y a Organismos Internacionales homólogos.

Se entregó copia de la comunicación antes mencionada a la Dirección Regional del Ministerio de Seguridad Pública en Pérez Zeledón, y a las autoridades de la Comisaría de Buenos Aires de la Llegada e ingreso del Observatorio.

Se ingresó a las 02:15 pm al territorio de Salitre, dirigiéndonos de inmediato a donde se encontraba la delegación gubernamental conversando con los y las representantes de las comunidades Indígenas afectadas por los hechos violentos acaecidos previamente, los días anteriores (05, 06, 07, de Julio de 2014). La Misión, para conocer y documentar la situación, se entrevistó con representantes Bribris del gobierno local y del Frente Nacional de Pueblos Indígenas de Costa Rica (FRENAPI); miembros de comunidades de Cebror, Salitre, Yeri, Puente, Río Azul y Santa Candelaria, entre otras, afectadas por la violencia, así como con indígenas de otros territorios que se encontraban allí, en solidaridad con el Pueblo Bribri de Salitre, ante la violación de sus Derechos Humanos.

La Delegación recopiló información a través de entrevistas con las personas afectadas directas; recibió los testimonios de cómo fueron agredidos de forma física, emocional y psicológicamente, además constatamos de los daños en sus viviendas y pertenencias del Pueblo Bribri de Salitre:

Algunos de los testimonios recibidos fueron:

1. Yamileth Figueroa Calderón, Roxana Figueroa, Heilyn Figueroa. (Cebror)
2. Wilberth Ortiz Delgado; Mainor Ortiz Delgado, José Marino Delgado(Río Azul)
3. Baltodano Morales Figueroa; Sonía Suarez, Cecilia Calderón, Vanessa Figueroa. (Entrada de Salitre)
4. Felipe Figueroa Morales. (Buena Vista)
5. Leonor Morales Ortiz. (Villa Hermosa)
6. Magdalena Figueroa, Ademar Figueroa Ortiz. (Puente)
7. Sergio Rojas Ortiz, quien es el Presidente del Gobierno Local del Territorio Bribri de Salitre (ADI) y uno de los Coordinadores Nacionales del Frente Nacional de Pueblos Indígenas (FRENAPI). (Yeri)

Durante el recorrido la misión intercambió opiniones con la delegación gubernamental, que se encontraba dialogando con las personas afectadas y dirigentes locales de Salitre, integrada por la Vice Ministra de la Presidencia de la República, Ana Gabriel Zúñiga, sus asesores y otros representantes estatales, así como de la Defensoría de los Habitantes.

La misión también tuvo la oportunidad de dialogar con algunos miembros de la prensa del Semanario Universidad (medio escrito) que fue objeto según su relato, de agresiones el día 07 de julio, en sus intentos de cubrir los hechos de violencia denunciados por el pueblo Bribri. Los observadores de esta misión se saludaron, de camino, con los diputados Olivier Jiménez del Partido Liberación Nacional y Gerardo Vargas del Partido Unidad Social Cristiana.

DOCUMENTACIÓN Y VERIFICACIÓN

La Misión logró documentar y verificar la quema de las viviendas, las agresiones físicas, incluyendo las heridas causadas en el cuerpo de uno de los jóvenes de la comunidad de Puente, por los golpes de las piedras lanzadas por los agresores no indígenas. También se logró verificar la presencia alarmante, de un grupo de más de 150 no indígena (hombres y mujeres) ubicados en el camino principal de Salitre, más exacto, entre Cebror y lo que se denomina Salitre centro, así como una gran cantidad de vehículos, estimando unos 45 o más propiedad estos; que ubicados en esa área restringían más la vía de acceso y con sus gritos y expresiones de grupo intimidaban a todo el que pasaba a pie o en vehículo.

Es un hecho documentado, la presencia de la delegación gubernamental, la Defensoría de los Habitantes y otras autoridades del Estado. La misión no tuvo inconvenientes para ingresar al territorio Bribri de Salitre y dirigirse a los lugares de la ruta previamente establecida.

Pudimos constatar la presencia de vehículos policiales, uno a la entrada del territorio y de al menos cuatro acompañando la delegación del Gobierno.

La delegación del ODHAIN verificó en el recorrido, zozobra y temor expresado en la mayoría de los habitantes del territorio, con quienes se reunió, siendo la preocupación más importante la amenaza a su integridad física y de sus bienes, por la presencia permanente de los no indígenas, acampados dentro del Territorio, en la casa construida por Thais Vidal y su esposo Carlos Gutiérrez, en el sector de Cebror.

CONSIDERACIONES Y CONCLUSIONES:

La Séptima Misión reitera en este Informe, las siguientes consideraciones y conclusiones de la Misión Internacional de Observación sobre los Derechos Humanos de los Pueblos Indígenas de Costa Rica (Sexta ODHAIN), encabezada por el Premio Nobel de la Paz, Adolfo Pérez Esquivel (Agosto 2013).¹

- Resulta evidente, lo que fue reconocido por todas las partes entrevistadas, la situación histórica y permanente de vulneración de los derechos de los pueblos indígenas, así

¹ Informe de la Misión Internacional de Derechos Humanos y Autonomía Indígena lo pueden leer en: <http://serpaj-cr.blogspot.com/2013/11/informe-final-mision-internacional-de.html>

como la urgente necesidad de impulsar correctivos, concretos, en todos los campos, que reparen ese rezago y deuda con estos Pueblos.

- El Estado de Costa Rica, tiene legislación propia y ha ratificado Convenios Internacionales de Derechos Humanos sobre Pueblos Indígenas, pero falta voluntad política y mecanismos claros y concretos, con presupuestos fijados legalmente, para garantizar el cumplimiento de los Derechos de estos Pueblos.
- Existe una intencionalidad manifiesta, por parte de las instituciones del Estado, de impulsar políticas públicas en pro de los Derechos de los Pueblos Indígenas; sin embargo, no existe un clima, ni una actitud por parte de la mayoría de las Autoridades Estatales y por consiguiente del resto de funcionarios públicos, que promueven esas políticas, que garanticen el respeto a la diversidad cultural y de los derechos humanos de los Pueblos Indígenas, lo que propicia - por ignorancia; por falta de sanciones y aplicación de las leyes - el atropello, la violencia y el arrebato de sus derechos, como son: Derecho de Consulta, el no respeto y reconocimiento de las Autoridades Propias, la usurpación de la Tierra/Territorio, en los Territorios indígenas.
- Faltan políticas públicas, consultadas con los Pueblos Indígenas, que faciliten el trabajo y la visibilidad de las autoridades propias (servidores), vinculadas a prácticas culturales de los Pueblos Indígenas, en materias de salud, educación, administración de justicia, conservación y manejo de recursos naturales, espiritualidad, entre otros servicios y tradiciones.
- Se requiere de una acción fuerte del Estado, que impida la apropiación sin control ni sanción, de la tierra/territorio, por parte de no indígenas, así como que se aplique las leyes existentes que protegen este derecho, como parte de los Derechos Humanos de los Pueblos Indígenas en Costa Rica. De modo tal que permita fortalecer la cultura propia de estos Pueblos, y sea valorada en el ámbito nacional, como una riqueza pluricultural y multilingüe, que favorece la diversidad.
- Existen mecanismos abiertos de diálogo, entre los Pueblos Indígenas y las autoridades estatales; sin embargo es necesario que sean reforzados con acciones concretas que generen la confianza indispensable entre las partes, para el logro efectivo de sus objetivos y su permanencia en el tiempo; con acuerdos suscritos, que tengan plazos establecidos.

La Séptima Misión adicional a las anteriores las siguientes conclusiones referidas con los más recientes hechos de violencia.

1. La Comunidad Bribri de Salitre, nuevamente durante los días 05, 06 y 07 de julio del 2014, fue violentada en sus derechos humanos indígenas y en su autonomía, por parte de un grupo numeroso de no-indígenas, varios de ellos identificados por los afectados de esos hechos.
2. Estos hechos se suman a otros anteriores y similares, que aún permanecen en la impunidad, donde incluso algunos de los responsables de estos, son las mismas personas y grupos señalados, por la misma comunidad afectada en esta ocasión.

3. La acción gubernamental, sigue siendo poco efectiva para garantizar la tranquilidad y resguardo de los derechos indígenas de esta comunidad, que se encuentra amenazada por la presencia dentro del territorio de un campamento de más de 150 no indígenas, que a la fecha de este informe se mantiene ahí.
4. Reconocemos el esfuerzo desarrollado por el Estado/Gobierno, que intenta abrir espacios de diálogo, a partir del respeto de los derechos humanos del Pueblo Bribri de Salitre, sin embargo, la presencia de los no indígenas dentro del territorio, responsables de la violencia, no contribuye ni fortalece esos esfuerzos de diálogo, ni menos aún el ejercicio de la acción de la justicia y la reparación de los daños y agresiones sufridas.

RECOMENDACIONES:

- 1- Que el Gobierno de la República cumpla los compromisos con la comunidad de Salitre del saneamiento territorial, garantizar la seguridad y la tranquilidad de los habitantes del Territorio, de conformidad con la Leyes y resoluciones judiciales.
- 2- Que el diálogo y las acciones del Estado/Gobierno deben coincidir con las leyes nacionales, convenios internacionales y resoluciones judiciales que amparan los derechos humanos de los pueblos indígenas y específicamente del Pueblo Bribri de Salitre.
- 3- Que los mecanismos de manejo de conflictos, que el Estado/Gobierno impulsa en esta situación, pasan necesariamente por dismantelar el campamento de las personas no indígenas instalado dentro del Territorio, pues se constituyen en una amenaza y desequilibra e impide el avance de cualquier esfuerzo de diálogo.
- 4- Que en el afán de generar espacios de confianza y equilibrio, para un diálogo constructivo se debe impedir que los interlocutores y voceros de los no indígenas, sean los agresores o promotores responsables de la violencia, claramente identificados por las comunidades de Salitre y las personas afectadas.
- 5- Que se inicien y apoyen las causas judiciales y las investigaciones respectivas contra los responsables de los hechos violentos, identificados por las personas afectadas, con la intervención inmediata de los órganos judiciales competentes, de manera que se garantice la acción de la justicia y la reparación de los daños, impidiendo la impunidad de los actos denunciados por la Comunidad Bribri de Salitre, verificados por este Observatorio (ODHAIN) y que son de conocimiento público, a través de los medios de comunicación social y de los testimonios documentados en este informe.
- 6- Que el diálogo con todos los posibles actores del conflicto y promovido por el Estado/Gobierno, no puede establecerse sobre condiciones que violenten los derechos y la autonomía del Pueblo Bribri de Salitre, como la intromisión en asuntos de organización y decisión propios de la comunidad indígena; ni permitir o aceptar campañas contra los liderazgos indígenas, que pongan en riesgo la integridad física y moral o limiten sus capacidades de movilidad
- 7- Que se garantice mediante la permanencia efectiva de las autoridades policiales, la seguridad de los habitantes bribris de Salitre, de sus dirigentes y de sus organizaciones propias, así como de los profesionales de la comunicación que buscan cubrir la noticia y

de las organizaciones sociales que acuden en solidaridad con la Comunidad Bribri de Salitre y por invitación de esta.

- 8- Que las autoridades del Estado/Gobierno, tanto del Ejecutivo como del Legislativo, procedan a discutir y votar, a la mayor brevedad el Proyecto de Ley #14.352 “Ley de Desarrollo Autónomo de los Pueblos Indígenas”, donde se implementa dentro del ordenamiento jurídico nacional, el Convenio 169 de la OIT de los Derechos Humanos de los Pueblos Indígenas, el cual está debidamente ratificado por el estado Costarricense desde 1992. Esta Ley contempla, entre otros, los mecanismos para el manejo y solución de los problemas de Tierra /Territorio y el procedimiento de la Consulta.

El Observatorio de Derechos Humanos de Autonomía Indígena se mantiene convocado en forma permanente y realizará otras Misiones de Observación y seguimiento a este conflicto en la comunidad Bribri de Salitre, a fin de velar por el cumplimiento de los Derechos Humanos de los Pueblos Indígenas.

El ODHAIN agradece a todas las organizaciones y personas que hicieron posible llevar a cabo la Séptima Misión en la Comunidad Bribri de Salitre. Igual reconoce las atenciones y disponibilidad de las personas afectadas por los hechos, en participar dando sus testimonios e imágenes. Agradecemos a las autoridades gubernamentales por la colaboración prestada, tanto en las entrevistas, como en el trayecto de las visitas.

Este informe será entregado a las autoridades del Estado Costarricense, a las organizaciones sociales nacionales e internacionales y organismos internacionales del Sistema Universal y Regional de Derechos Humanos (ONU, OEA); a los medios de comunicación social y a la opinión pública.

San José, 14 de julio de 2014.

ANEXO No.1: Algunas recopilaciones de los testimonios sobre los hechos de violencia

La agresión continuó con la llegada en buses y vehículos de más de 200 no indígenas que entrando al territorio amedrentaron y amenazaron al pueblo Bribri, Los no indígenas desde esa fecha sostienen un bloqueo en la principal entrada al territorio según me comentaron indígenas del lugar para decidir "quien entra y quién sale" del mismo.

El día domingo 6 de julio a la 1.30 de la mañana, se dio una salida de gran cantidad de invasores, pero según reportes desde la comunidad aún hay agresores y finqueros dentro del territorio.

También, según informaciones de habitantes de Salitre, el control de entrada y salida del camino principal del territorio, aún está en manos de los agresores. Desde el lunes de esta semana² en horas de la mañana todavía restringían la salida e ingreso de personas que se dirigían a trabajar.

Las mujeres y hombres que se mantienen en algún punto del territorio, resguardándose de nuevas agresiones y protegiendo fincas recuperadas, se encuentran bien, pero "en vela y sobreviviendo" tal cual nos indican. La situación aún es tensa³.

Según Heylin Figueroa Ortiz, unas 30 personas, la mayoría mujeres y niños, huyeron a esconderse a la montaña ante la agresión de hombres armados no indígenas. Se quedaron ocultas en el monte hasta el lunes. "Nos dieron cacería, como a cualquier animal. Tenemos tres noches de andar huyendo, de estar escondidos, porque estamos amenazados todo el día".

En la madrugada del 6 de julio, Yoelis Villanueva no podía dormir, asustada por la quema de ranchos. Apenas conciliaba el sueño en la casa de su suegra, en Cebror, cuando un estruendo y un resplandor la despertaron: alguien incendiaba su rancho, a unos 70 metros de allí.

El día 8 de julio una comisión de gobierno se reunió con representantes de la zona y se comprometieron a resguardar la zona con efectivos policiales. Mientras que en San José, el director de la Dirección de Inteligencia y Seguridad (DIS), Mariano Figueres se comprometió con organizaciones sociales a enviar casi dos centenas de policías antimotines. Los antimotines nunca se presentaron al lugar aunque informes refieren que permanecían preparados en la Dirección Regional de Pérez Zeledón.

Según Cecilia Calderón Torres, temen por la seguridad de sus hijos refiere "Dejarlos escondidos en la montaña, para que no corran riesgo", llora y se muestra muy afectada por lo ocurrido.

² <http://www.semanariouniversidad.ucr.cr/noticias/4562-Hoy%20en%20la%20U/13423-finqueros-impiden-ingreso-de-universidad-a-zona-indigena.html>

³ http://www.nacion.com/nacional/derechos-humanos/Indigenas-Salitre-reclaman-acciones-Gobierno_0_1425257641.html

En la misión, se sostuvo una conversación con Baltodano Figueroa, vecino de Salitre Centro (ver video) y su compañera, afectada directa de los ataques ocurridos durante el sábado 5 de julio.

Baltodano relata que el proceso de recuperación de tierras de la zona lleva ya varios años, como parte de las acciones de lucha contra la empresa PINDECO, que alega que varias de las propiedades que se encuentran en territorio indígena le pertenecen. De hecho algunas de sus plantaciones se encuentran en el territorio indígena de Salitre.

Suarez indica que a lucha de las poblaciones indígenas de Salitre ha sido por la recuperación y también por que el gobierno costarricense reconozca la pertenencia de los territorios a las mismas.

Indica el entrevistado que los pobladores indígenas han sido atacados, violentados y maltratados en varias ocasiones, de hecho y de palabra con insultos. Les han quemado ranchos y durante las noches los han sacado de los mismos, algunos ranchos han sido quemados.

Indica que en los últimos tiempos se ha notado una mayor presencia de finqueros de otras comunidades, que han llegado a apoyar las acciones de las personas que los han intimidado. Indica un número aproximado de 150 personas no indígenas que están en la comunidad y las formas de intimidación más utilizadas son haciendo disparos al aire y cerrando las vías de acceso y salida a la comunidad, disparan, queman ranchos y no dejan salir a las personas indígenas, que se sienten aislados.

Sobre la actuación de las autoridades policiales, se señala que no pueden hacer mucho porque no hay personal. Indica que pese a que se ha insistido con gobierno de tener mayor presencia policial, a la fecha de realización de la observación no se nota que haya aumentado. Una frase que dice Figueroa y se recoge literal, resume el accionar de las personas no indígenas: *Ellos van parejo, quieren arrasar con todo.*

Se describe un hecho de violencia ocurrido el domingo 06 de julio, cuando a las 11 de la mañana ingresaron varios hombres en un carro y se aproximaron a uno de los campamentos instalados. *A punta de pedradas y cuchillos nos sacaron de allí. Tengo varios golpes en varias partes del cuerpo. Eran como 20 personas y nosotros éramos solo dos varones. Nos acompañaban mi esposa y la compañera del otro.*

Ademar Figueroa Ortiz, quien se mantiene en una de las fincas recuperadas en la Comunidad de Puente de Salitre, fue golpeado presente lesiones en el pie derecho y golpes en el pecho, dice que logro identificar a un finquero de nombre Edwin Guevara. “ Entran varios pero estaban tapados”.

Felipe Figueroa, menciona que el día lunes Edwin Guevara, hizo disparos entre los charrales con la finalidad de intimidarlos.

Según la información recibida, no llegó la presencia policial que el gobierno aseguró iba a desplazarse a la zona. En el momento de la Misión de Observación se encuentran algunos efectivos del Grupo de Apoyo Operacional (GAO) y Fuerza Pública de Buenos Aires.

En Salitre indican que los agresores se encuentran nuevamente reunidos en la que ha sido una de las principales bases de operación desde que inició el conflicto, la casa de habitación de la licenciada Thais Vidal Granados y el licenciado Carlos Gutiérrez Alpízar, ubicada en la entrada del territorio.

Un punto crítico que se observa, es que para las familias indígenas en general, la movilidad por el territorio resulta compleja y no exenta de riesgos, debido a la dispersión geográfica y la falta de un buen número de efectivos policiales que garanticen su seguridad inmediata. Esto opera igual para todas las personas indígenas, pero la situación podría ser más aguda para las mujeres y los niños y niñas.

INTERVENCIÓN GUBERNAMENTAL ANTE EL CONFLICTO

Sostiene el gobierno que luego de las sesiones de diálogo y las conversaciones, 07 y 08 de julio, se logró:

1. Restablecer el paso a la comunidad.
2. Reforzar las coordinaciones que garantizan la integridad física y coordinaciones de seguridad en la zona.
3. Concretar un proceso que permita contener las reacciones violentas por parte de las personas no indígenas.
4. Generar confianza en el diálogo y el acompañamiento desde el Gobierno.

Al cierre de este informe, en los días posteriores a la visita sobre el punto no.1 principal del dialogo:

- Se reportó desde el Territorio de Salitre dificultades de los pobladores para poder entrar y salir del Territorio, sin embargo los no indígenas salen y entran a vista y paciencia de la Fuerza Pública sin impedimentos ni bloqueos.
- El Presidente del Gobierno Local (ADI Salitre), Sergio Rojas Ortiz⁴, confirmó que se llegó a entendimientos con la comisión del gobierno, que se expresan en un documento firmado el mismo 08 de julio de 2014. Señaló, que la Comunidad Indígena condiciona la continuidad del diálogo al retiro de los agresores del Territorio.
- Del documento firmado destacó tres puntos; 1) Se estableció en una semana el tiempo en que el gobierno va a sacar a los agresores del Territorio. 2) El gobierno en un tiempo de tres semanas, establecerá el funcionamiento de varios puestos de control policial en el

⁴ Ver CIDH, MC-321-12, Costa Rica, solicitud de medidas cautelares presentada en nombre de Pablo Sibas Sibas y Sergio Rojas, dos líderes indígenas sujetos a intentos de asesinato en 2012. Ver además Costa Rica: CERD/C/304/ Add.71. 07/04/99, párrafo 10 (declarando que el CERD “sigue preocupado por la situación relativa a los derechos de tenencia de la tierra de los pueblos indígenas en el Estado Parte. ... Son motivos de especial preocupación los enfrentamientos originados por la titularidad de la propiedad de la tierra en el curso de los cuales murieron varios indígenas y se produjeron actos de vandalismo, como ocurrió en Talamanca”).

Territorio, con la participación de la Fuerza Pública y miembros de las comunidades de Salitre. 3) Durante este tiempo no se harán nuevas recuperaciones de tierra por parte de la Comunidad.⁵

- Álvaro Paniagua, director de Protección Especial en la Defensoría de los Habitantes, dijo que conocen casos de gente que ocupó ilegalmente tierras indígenas utilizando documentos falsos, para luego cobrar al Estado por indemnizaciones.
- El gobierno anterior invirtió \$900.000 (unos ¢450 millones) en la elaboración de planos de catastro para Salitre. A la fecha hay 34 procesos judiciales sobre disputas por tenencia de esas tierras.⁶
- Tomando como base el informe rendido por la Misión de Observación y Autonomía Indígena del 16 de octubre del 2013, donde se resaltó que:

“Ante la Misión de Observadores, se manifestó que existe persecución, amenazas y represión violenta por parte de no indígenas, con la acción permisiva u omisiva, de órganos del Estado, frente a la reivindicación y defensa del territorio”. (Informe, 16 de octubre 2013).
- Esta situación pese a la intervención del Gobierno, a la fecha se mantiene invariable, se profundiza y agudizan las formas de violencia, las cuales han generado tensión, estrés y temor de la comunidad, algunas madres manifestaron temor por la seguridad de sus hijos, quienes están escondidos y en lugares seguros.
- En el contexto de la visita se aprovechó el contacto con la Vice ministra de Asuntos Políticos y Dialogo ciudadano Srta. Ana Gabriel Zúñiga Aponte, quien nos informó que el gobierno se encuentra en constante comunicación con el Poder Judicial, para la posibilidad de un “juzgado agrario itinerante” que pueda resolver ágilmente los casos donde posterior a un censo se logre determinar que existe posesión legal y que por tanto sus poseedores deben ser indemnizados.
- Es importante mencionar que la comitiva del gobierno se reunió por separado con los representantes de los terratenientes, finqueros y no indígenas, sin embargo el contenido de este acuerdo no ha trascendido.

COMENTARIO:

Se trata del concepto, **Desplazamiento interno**, noción utilizada en reiteradas ocasiones para analizar el tema del conflicto interno en Colombia, país con el mayor número de desplazados internos a nivel mundial. Hasta la fecha esa noción no se ha utilizado en el país para designar ciertos procesos migratorios internos que ocurren por diferentes causas. en este sentido, el que familias indígenas sean obligadas a moverse para resguardar sus vidas, aún al interior de sus territorios, indica un proceso paulatino de desplazamiento interno que conlleva además otra serie de problemáticas individuales y colectivas para las personas involucradas.

⁵ http://www.nacion.com/nacional/Presidencia-acuerdo-escrito-indigenas-Salitre_0_1425457691.html

⁶ http://www.nacion.com/nacional/Finqueros-invaden-territorio-indigenas-bloqueo_0_1425457485.html

Si se posesiona esta noción, al menos políticamente, se estará en condiciones de recrear los aspectos más lesivos que experimentan las personas que deben abandonar sus viviendas por el riesgo de ser heridos o golpeados por las personas no indígenas presentes en los territorios.

Desde un punto de vista más sensitivo, preocupa la desproporción entre personas No indígenas, Personas indígenas y autoridades policiales. La desventaja siempre se va a dar, para las personas indígenas, debido a esta situación. No solo es numérica, sino que debe reiterarse las condiciones en las que se produce la intimidación constante, el uso de armas, piedras, palos, para golpear e intimidar. Este elemento debe ser considerado, porque atenta contra los marcos más elementales de la protección de la persona y sus bienes más inmediatos.

Ante el peligro y la amenaza constante, se debe señalar la necesidad de aumentar la presencia de observadores de todo tipo, la prensa independiente, incluso recurrir al periodismo ciudadano y mantener vía redes sociales una salida de información certera, que circule de forma rápida y oportuna y que llegue a los destinatarios finales que necesite llegar.

Dada la situación problemática de niños y mujeres, es necesario acercar organismos especializados en estos temas, incluso la posibilidad de trabajar con relatorías específicas de organismos internacionales para que den cuenta de la situación que se está experimentando y aporten en la presión nacional e internacional para la visibilización del problema.

ANEXO No.2: Audiovisuales por parte de la Séptima Misión de Observación de Derechos Humanos y Autonomía Indígena, Territorio indígena de Salitre 8 de julio 2014.

Para acceder a las fotografías y videos en el CD adjunto.

Los audios:

- 1) Anónimo: 1.42 minutos
- 2) Baltodano Morales: 3.50 minutos
- 3) Cecilia Calderón: 2.47 minutos
- 4) José Marino 2: 1.55 minutos qa
- 5) José Marino Delgado: 5.55 minutos
- 6) Leisner Figuera_1-2: 9.30 minutos
- 7) Mainor_Ortiz : 2.05 minutos
- 8) Roxana Figueroa: 4.47 minutos
- 9) Sergio Rojas_1-2: 2.00 minutos
- 10) Sonia Suarez: 1:52 minutos
- 11) Yamileth Figueroa: 30.00 minutos

ANEXO No.3: Compilación de algunas publicaciones de medios de comunicación.

Fecha	Nota	Medio	Cobertura	Enlace
06/07/2014	Grupo armado ataca a indígenas en Salitre de Puntarenas	CR Hoy	Nacional	
06/07/2014	Fuerza Pública trata de controlar disturbios en Salitre	CR Hoy	Nacional	
06/07/2014	Conflicto por tierras indígenas en Salitre...	AmeliaRueda.com	Nacional	
06/07/2014	Blancos queman viviendas y bloquean camino de indígenas de Salitre	La Nación	Nacional	
06/07/2014	Viceministra de la Presidencia atenderá conflicto territorial en la reserva Salitre	La Nación	Nacional	
06/07/2014	Terratenientes agreden y queman viviendas de indígenas en Costa Rica	TeleSur	Internacional	
07/07/2014	Enfrentamientos por tierras entre vecinos de Salitre e indígenas obligó a la intervención de la policía	Repretel	Nacional	
07/07/2014	Indígenas y finqueros disputan 3mil hectáreas en Buenos Aires	Repretel	Nacional	
07/07/2014	Aparente robo de tierras desata violencia en comunidad indígena de Salitre, zona sur	Teletica	Nacional	
07/07/2014	Naciones Unidas llama a detener violencia contra indígenas en Salitre	CR Hoy	Nacional	
07/07/2014	Continúa agresión contra el pueblo Bribri en Territorio Indígena de Salitre	CR Hoy	Nacional	
07/07/2014	Indígenas Bribri piden al gobierno que restablezcan entrada...	AmeliaRueda.com	Nacional	
07/07/2014	Indígenas de Salitre reclaman falta de acciones de Gobierno para defender sus tierras	La Nación	Nacional	
07/07/2014	ONU pide detener violencia contra indígenas ticos	La República	Nacional	
07/07/2014	Ejecutivo atiende en la zona el conflicto indígena de Salitre	Elpais.cr	Nacional	
07/07/2014	Balazos y fuego en bronca con indígenas	Diario Extra	Nacional	
07/07/2014	Finqueros impiden ingreso de UNIVERSIDAD a zona indígena	Semanario Universidad	Nacional	
07/07/2014	Conflicto por la tierra se recrudece en Salitre	Semanario Universidad	Nacional	
07/07/2014	Denuncian nuevas agresiones contra lo indígenas de Salitre	Www.perezzeledon.net	Nacional	

07/07/2014	Indígenas costarricenses piden apoyo al Gobierno para recuperar	TeleSur	Internacional	
07/07/2014	ONU pide cese de violencia y protección a indígenas en Costa Rica	TeleSur	Internacional	
07/07/2014	ONU pidió cese de violencia y protección a indígenas en Costa Rica	Venezolana de Televisión (mismas notas de Telesur)	Internacional	
07/07/2014	Finqueros armados arremeten contra el pueblo Bribri en Costa Rica	Otramérica.com	Internacional	
07/07/2014	UPDATE: Government negotiates peace agreement between farmers, indigenous group in Salitre conflict zone	TicoTimes (inglés)	Nacional	
07/07/2014	Defensoría interviene en problemática de Salitre	Sur Noticias – Canal 14	Nacional	
07/07/2014	Gobierno envió delegación a zona sur por violento ataque a Bribri en Salitre	Informa-tico	Nacional	
08/07/2014	Gobierno logra acuerdos en conflicto entre vecinos de Salitre	Teletica	Nacional	
08/07/2014	Gobierno alcanza acuerdo con pueblos indígena de Salitre	CR Hoy	Nacional	
08/07/2014	Reabierto paso a reserva indígena de Salitre...	AmeliaRueda.com	Nacional	
08/07/2014	Acuerdo firmado por gobierno e indígenas de Salitre...	AmeliaRueda.com	Nacional	
08/07/2014	Finqueros queman ranchos y ocupan tierras indígenas en Salitre	La Nación	Nacional	
08/07/2014	Gobierno levanta bloqueo en territorio indígena de Salitre	La Nación	Nacional	
08/07/2014	Presidencia e indígenas de Salitre firman acuerdo	La Nación	Nacional	
08/07/2014	¡Alto a la violencia contra los indígenas del sur!	La República	Nacional	
08/07/2014	Cesa caos con indígenas en Salitre	La República	Nacional	
08/07/2014	"Sikuas" levantan bloqueo y permiten acceso a territorio indígena Salitre	Elpais.cr	Nacional	
08/07/2014	En Salitre Gobierno busca acuerdo para poner fin a violencia contra indígenas	Elpais.cr	Nacional	
08/07/2014	Diputados en alerta por situación de indígenas en Salitre	Elpais.cr	Nacional	
08/07/2014	Negociaciones por tierras en neutro	Diario Extra	Nacional	

08/07/2014	Abierto el paso a reserva indígena de Salitre	Semanario Universidad	Nacional	
08/07/2014	Suspendidas las hostilidades en la reserva indígena Salitre	www.perezzeledon.net	Nacional	
08/07/2014	Indígenas costarricenses piden apoyo al Gobierno para recuperar sus tierras	Venezolana de Televisión (mismas notas de Telesur)	Internacional	
09/07/2014	Gobierno instala tres puestos de vigilancia para...	AmeliaRueda.com	Nacional	
09/07/2014	Indígenas, finqueros y gobierno logran tregua por tierras tras 15 días de conflicto http://www.youtube.com/watch?v=svE1DWRWRLA	Repretel	Nacional	
09/07/2014	Finqueros dicen que son 'amigos' de los nativos	La Nación	Nacional	
09/07/2014	Refugio improvisado fue escenario de acuerdo en Salitre	La Nación	Nacional	
09/07/2014	Piden a Gobierno aclarar derechos de tenencia en Salitre Piden a Gobierno aclarar derechos de tenencia en Salitre - Video	La Nación	Nacional	
09/07/2014	Actualidad Nacional	La República	Nacional	
09/07/2014	Indígenas preocupados por concentración de finqueros en Cebror de Salitre	Elpais.cr	Nacional	
09/07/2014	Editorial: Indígenas sin protección estatal	Diario Extra	Nacional	
09/07/2014	Negociaciones por tierras continúan	Diario Extra	Nacional	
09/07/2014	Bribris de Salitre son apaleados y quemados en su propia tierra	Semanario Universidad	Nacional	
09/07/2014	Gustavo Cabrera, coordinador Servicio Paz y Justicia (Serpaj) Costa Rica: Hay indígenas a los que ...	Semanario Universidad	Nacional	
09/07/2014	Territorio indígena de Salitre	Semanario Universidad	Nacional	
09/07/2014	Calma parece volver a Salitre, pero solución es compleja	Semanario Universidad	Nacional	
09/07/2014	Farmers armed with guns and rocks invade Costa Rica indigenous reserve	Inside Costa Rica (inglés)	Nacional	
09/07/2014	Vuelve la calma en comunidades indígenas de	TeleSur	Internacional	

	Costa Rica			
09/07/2014	Serpaj CR: Hay indígenas a los que le cambiaron su tierra por unos perros	Informa-tico.com	Nacional	
09/07/2014	Costa Rica 0 – paramilitares 1	ALAI, América Latina en Movimiento	Internacional	
09/07/2014	Diputados analizan enviar texto sustitutivo a Ley Indígena para solucionar conflicto en Salitre	Sur Noticias – Canal 14	Nacional	
09/07/2014	Salitre: La tierra que todos quieren	Sur Noticias – Canal 14	Nacional	
09/07/2014	Alcalde de Buenos Aires propone crear mesa de diálogo para solucionar conflicto en Salitre	Sur Noticias – Canal 14	Nacional	
10/07/2014	Indígenas de Salitres exigen devolución de tierras	RTN Noticias-Canal 13	Nacional	
10/07/2014	Diputado del PLN atiza conflicto en Salitre de Buenos Aires	Elpais.cr	Nacional	
10/07/2014	Legisladores llaman atención al Presidente para actuar en Salitre	Elpais.cr	Nacional	
10/07/2014	Gobierno instaló puestos de vigilancia en tres comunidades de Salitre	Elpais.cr	Nacional	
10/07/2014	Chorizo de €600 mills. con tierras indígenas	Diario Extra	Nacional	
10/07/2014	Indígenas bribri de Costa Rica luchan por recuperar sus tierras	Telesur	Internacional	
10/07/2014	Vida Cotidiana - 10 Julio 2014	Voces Nuestras	Nacional	
11/07/2014	Editorial: El derecho de los indígenas a la tierra	La Nación	Nacional	
11/7/2014	Gobierno forma comisión para aclarar posesión de tierras en Salitre http://www.nacion.com/nacional/derechos-humanos/Gobierno-comision-posesion-tierras-Salitre_3_1426087389.html	La Nación	Nacional	
11/7/2014	Viceministra: Todas las personas no indígenas que están en Salitre deben salir	Semanario Universidad	Nacional	
11/7/2014	Faltan 5 contratos por cobrar a Fonafifo	Diario Extra	Nacional	
11/7/2014	Aclaración del Territorio Indígena de Salitre a la opinión pública	Informa-tico.com	Nacional	

11/7/2014	Salitre: Temor e incertidumbre siguen a pesar de las buenas intenciones del gobierno	Informa-tico.com	Nacional	
12/7/2014	Datos de lotes son clave para fin de lío en Salitre	La Nación	Nacional	
12/7/2014	Indígenas irrespetan acuerdo e invaden fincas	Diario Extra	Nacional	
12/7/2014	SALITRE: La recuperación de los territorios indígenas en Costa Rica. https://www.youtube.com/watch?v=mMThHrPWrmE	http://laguarura.net/	Nacional	
12/7/2014	Nuevos choques en Costa Rica por disputas territoriales	HispanTV	Internacional	
13/7/2014	http://www.teletica.com/Noticias/59708-Gobierno-visitara-Salitre-para-verificar-cumplimiento-de-acuerdos-con-indigenas-y-finqueros.note.aspx	Telenoticias	Nacional	
13/7/2014	Gobierno explora opciones legales para llevar orden a tierra indígena en Salitre	CRHoy.com	Nacional	
14/7/2014	Luteranos con interés en bronca de Salitre	Diario Extra	Nacional	
14/7/2014	Gobierno verifica cumplimiento de acuerdos en Salitre y negociaciones se mantendrán	CRHoy.com	Nacional	
14/7/2014	Indígenas y Gobierno con puntos opuestos por seguridad	La Prensa Libre	Nacional	
15/7/2014	Reunión de última hora abre diálogo	Diario Extra	Nacional	